大宋新譯三藏聖教序
大宗神功聖德文武皇帝製
軍
大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
綱之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易揔繁形類發鑒
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五齊於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成部疑救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪佷啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟
而蒙福藏教斂而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調
御四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉關有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清淨於宇
宙朕輒非博學釋典微開豈堪序文
以示來者如麝螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

御製新繼聖教序

高明肇分三辰方乃序其次厚載於
定萬彙共以發乎端清濁之體既彰
善惡之源是顯然後以文物立其教

以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法東於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊躋烝
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其邃字校彼眞
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
譽翻成於金字珠編復置於琅函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之玆扃仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡皆空眞正
之言顯祕密精研之義讚相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍
金像之教同規矩朕纘嗣
丕搆恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至擇典尤耒精詳諒其幽深
曷能探測有譯經西域僧法賢奏章

懇切致意專勤以　聖八千頌般若波羅蜜多陀羅尼經 [illegible]
先皇帝大闡眞風高傳佛旨興前王
之墜典振覺路之頹綱欲旌
天造之功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今已禫除思臻微奧雖幻承慈
誨忝夙之通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬浴日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

聖八千頌般若波羅蜜多一百八名
眞實圓義陀羅尼經

西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師賜紫臣施護等奉　詔譯

歸命最勝諸佛母　般若波羅蜜多法
過去未來及現在　一切諸佛從是生
善生諸佛爲佛母　無性自性我清淨
佛爲須菩提廣說　如其所說今略集
般若波羅蜜多有一百八名一者最
勝般若波羅蜜多二一切智三一切
相智四實際五眞如六無壞眞如七
無異眞如八實性九如實生十不顚

御十一空無相無願十二無性十三
自性十四無性自性十五法性十六
法界十七法定十八法住十九法無
我二十法相二十一非衆生二十二
非壽命二十三非長養二十四非士
夫二十五非補特伽羅二十六非語
言二十七非語言道二十八離心意
識二十九無等三十無等等三十一
無憍三十二無我三十三無戲論三
十四離戲論三十五過諸戲論三十
六一切佛母三十七出生一切菩薩
三十八出生一切聲聞緣覺三十九
長養攝持一切世間四十無盡福行
具足四十一運用智慧四十二起作
神通四十三作淨天眼四十四作淨
天耳四十五作他心智四十六作宿
命智四十七作漏盡智四十八聖清
淨四十九吉祥五十妥住四念處五
十一具四正斷五十二運四神足五
十三諸根清淨五十四諸力具足五
十五嚴七覺支五十六示八聖道五
十七施七聖財五十八圓滿九次第
定五十九具十自在六十妥住十地

六十一圓滿十力六十二十遍處莊
嚴六十三運用十智六十四善作調
伏十種勝怨六十五出生諸禪定六
十六超過三界六十七妙住一切正
遍知覺六十八具一切智智六十九
內空七十外空七十一內外空七十
二空空七十三大空七十四勝義空
七十五有為空七十六無為空七十
七畢竟空七十八無際空七十九散
空八十無變異空八十一共相空八
十二自相空八十三不可得空八十
四無性空八十五自性空八十六無
性自性空八十七無起作八十八不
生八十九不滅九十不斷九十一不
常九十二非一義九十三非多義九
十四非來九十五非去九十六善觀
緣起九十七非尋伺九十八無攝藏
九十九無所有一百本來無所作一
百一無二一百二非無二一百三寂
靜慧無所趣一百四無繫無染與虛
空等一百五離十相語一百六諸法
自性猶如幻夢一百七如陶家輪一
百八一切法同一味如是般若波羅

蜜多一百八名若常持誦者銷滅一
切罪一切諸佛所共稱讚一切菩薩
及諸賢聖於長時中常所衛護即說
般若波羅蜜多眞實圓義陀羅尼曰
怛𪘨身切也他引一唵引鉢囉二合倪引鉢囉二合
倪引二摩賀引鉢囉二合倪也二合引娑引西
引三鉢囉二合倪也二合引路引葛葛哩四阿倪
也二合引那尾馱摩泥五悉提引六蘇悉提
引七悉奠覩弥引婆誐嚩底八薩哩嚩
二合三鉢怛野九薩哩納二合誐孫捺哩十
滿訖底二合嚩蹉梨引十一鉢囉二合薩引哩
多訶薩底二合引十二摩引說引薩那葛哩
十三底瑟姹二合底瑟姹二合十四紺波紺波十五
左羅左羅十六誐嚩誐嚩十七誐哩惹二合
誐哩惹二合十八阿引誐蹉阿引誐蹉十九婆
誐嚩底摩引尾藍摩莎引賀引二十提引
二十一紇凌二合引二十二室凌二合引二十三牽嚕引底二十四
三蜜哩二合三底二十五尾惹曳引莎引賀引二十六
此陀羅尼祕密章句若常憶念受持
讀誦者所獲功德不可稱計
聖八千頌般若波羅蜜多一百八名眞實
圓義陀羅尼經
甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造